

# இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியர**சின்** பாராளுமன்றம்

1990 ஆம் ஆண்டின் 46 ஆம் இலக்க, கைத்தொழில் மேம்படுத்தல் சட்டம்

[1920, இசேம்பர் மாதம் 96 ஆச் தேதியன்ற அந்நாட்கிப்படுத்தப்பட்டது]

1990 ஆம் ஆண்டு இசெய்பர் 07 ஆத் கேறிய இலக்கைச் சதைசமக சோசலிசம் குடியாகின் வசித்தமாகும் பத்திரிகையின் பகுதி II இற்குக் குறைநிரப்பியாக வெளியிடப்பட்டது

**Jeán**s prerie piež Pinėsnėjė, upidistilūoje**s**.

கொழும்பு அசசாங்க வெளியேட்ட ஐவண்டித் பேற்றுக்கொள்ளனம்.

**வில் : குபா 1:80** 

murd Donnie Gur 1.44

# 1990 ஆம் ஆண்டின் 40 ஆம் இலக்க, வைத்தொழில் மேம்படுத்தல் சட்டம்

[1990, \$Godin un zie 05 ஆத் நேதியன்ற அத்நாட்கிப்படுத்தப்பட்ட**ு**] ச.வ. - ஓ. 22/90

பொதுவில் கைத்தொழில்கினவும் குறிப்பாக ஏற்றுமடுக் கைத்தொழில் கினவும் மேல்படுத்துவதற்கும் அமிகிருத்து செய்வதற்குமாக கைக்கு கிப்புக்கினவும், உள்ளையைப்பையும் ஏற்பாடுசெய்யும் மற்றும் அறந்குப் பொருத்தமான சூழில் உருவாக்கும் தோக்குடன், வைத்தொழில்பவப் படுத்தல் ஆளேக்குழுமொன்றைத் தாபிப்பதற்கும், வாத்தொழில் மதி வுகைப் போலையொன்றை அமைப்பதற்கும், மிராந்திய வைத்தோழில் செயைச் குழுக்கின அமைப்பதற்கும்; அத்துடன் அவற்குதே தொடர்பு

பட்ட அல்லது அதன் இடைநேர்கின்வான கருமக்களுக்கு ஏற்பாடுசெல்வதற்குமானதோகு சட்டம்.

இலங்கைச் சனதாயக-சேசசலிசக் குடியாகின் பாராளுமன்றத்திறைல் பின்வருமாறு சட்டமாக்கப்படுவதாகுள் :----

1. இச்சட்டம் 1990 ஆம் ஆண்டின் 42 ஆம் இடிக்க, கைத்தொழில் மேப்படுத்தல் சட்டம் என எடுத்துக்காட்டப்படமைப் என்பதுடன், இச் சட்டத்தின் 24 ஆம் பிரிவு தவிர்த்த வினபு ஏற்பாடுகள், கசேற்றில் வெளி மேடப்படும் கட்டமோமுடைம் அமைச்சரினும் தியடுக்கப்படக்க டியவாளுள் (இதனைத்துப்பின்னர் "தியபித்த தேதி" எனக் குறிப்புடுசெய்யப்படும்) அத்தகைய தேதியன்ற கடைமுறைய்குவருக்கும் வேண்டும். அத்துடன் 24 ஆம் பிரிவு 1991 பூரே 1 ஆம் தேதியன்ற தடைமுறைக்கு வருதல் மேண்டும். #து≛ஆப் பெட குல், தகை முறைக்கு வகும் தேதே எம்.

### Loran I.

# கைத்தொழில் பொதுப்புமுவத்கெள்ற ப<mark>திவுசெய்தல</mark>

2. (1) நியமித்த தேதிலன்ற அல்லது அதன்முன்னர் தொடற்கிய கைத்தொழில் மோதப்பமுயற்கியான்றைக் கொண்டுநடாத்தம் ஒல் வோர் ஆளும், அத்தகைய பொதுப்புமுயற்கி கொண்டுநடாத்தப்படும் இடத்தை அல்லது அமைகிடத்தை, தியமித்த தேதியிலிருந்து ஆறு மாதல்லகுத்து, புதிலானிடம் பதிஷிகும் தகொன்ளுக்கு வேண்டும்.

- (2) நியமித்த தேதிக்குப் பின்னர் தொடங்கப்படும் கைத்தொழில் பொதுப்புமுடிந்தியோன்றைக் கொண்டுநடாத்தும் ஒக்கோர் ஆளும், அத் தகைய பொதுப்புமுடிற்கி கொண்டுநடாத்தப்படும் இடித்தை அலைது அமைவிடத்தை, அத்தகைய தைத்தொழில் பொதுப்புமுடிற்கி தொடங்கப் பட்டு முன்று மாதங்களிலுள் பதிவானரிடம் பறிவுசெய்துகொள்ளுகள் மேண்டும்.
- (8) ஆசிரத்துத் தொளாபிரத்து எழுபத்தெட்டாம் ஆண்டின் 4 ஆம் இலக்க, மா கொழும்பு பொருளாதார ஆகோக்டுமுர் சட்டத்தின் கருத் தெல்லேக்குள்ளான இடப்பாப்பில் உள்ள தொழில்முபத்தியோன்றுக்கு ஆல்லது உளியம்பெற்ற கொழில்முபத்தியோன்றுக்கு இப்பிரிவில் உள்ளது எனவும் ஏற்புடையதாதல் ஆனது.

4- at 010820-1,165 (90/00) A

1

கைத்தொழிக் போறப்பு முமற்கேசீசப் பதிவு செய்தக் கை நடிகுறில் பொதுப்பு மூயத்திகளேம் மநில செய்வ சுத்தான விண் சூர்யம்,

- 3. (1) இசண்டாம் பிரிவின்பே பதிவுசெய்வதற்கான விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றும், விதித்துகைக்கப்பட்ட படிவத்தில் பதிவாளருக்குச் சேச் யப்படுதல் வேண்டும் என்பதுடன், அவ்விண்ணப்பம் பின்வகுமை உள் விட்ட விதித்துரைக்கப்பட்ட விபாங்களேக் கொண்டிருத்ததும் வேண் டும், அவையான்:—
  - (அ) கைத்தொழில் பொதுப்புறுவற்கின் சொத்தக்காசிகளின் பெல ரும், முகவரியும்:
  - (ஆ) கைத்தொழில் போறப்புருபத்தி கொண்டுநடாத்தப்படும் இடம் அல்லது அமைவிடம்!
  - (இ) அத்தகைய கைத்தொழில் பொறுப்புருவற்கிலிக் உற்பத்திசெய்யம் " படும் கைத்தொழில் விளேபோருட்கள்;
  - (ஈ) அத்தகைய கைத்தொழில் பொறுப்புமுயற்கிலில் தொழிலக்கமர்த் தப்பட்டுள்ள ஊழியர்களின் எண்ணிக்கார். அத்துடன்
  - (உ) அத்தகைய கைத்தொழில் பொதுப்புருவற்கியின் நோக்கத்துக் காகப் பயன்படுத்தப்படும் காணி, கட்டிடங்கள், கட்டணமப்பு கன் அதியலையற்றிய அளவுக் குறிப்பிடுகள்.
- (2) இச்சட்டத்துக்கான இரண்டாம் அட்டவினரில் குறித்துரைக்கப் பட்ட கைத்தொழில் ஒன்றின் விடமத்தில், அத்தகைய சைத்தொழில் பொறுப்புமுயற்கி கொண்டுதடாத்தப்படும். இடத்தை அல்லது அமை விடத்தைப் படுவுசெய்வதற்கான கிண்ணப்படுமான்றுடன், 28 ஆம் பிரி வின்றே அல்லகத்தொழில் போதுப்புமுயற்கி தொடர்டின் வழங்கப்பட்ட உரியம் ஒன்ற இணக்கப்படல் வேண்டும்.

Liftingir ostas Prije,

- 4. (1) பதிவரனர், 6 ஆம் சிரிவின்போன விண்ணப்படுமான் அமெடக் கப்பெற்றதன் மீறம், அத்தகைய விண்ணப்பத்தில் குறிப்பிடுகெய்யப்பட்ட இடத்தில் அல்லது அமைவிடத்தில் கைத்தொழில் பொருப்புறயத்தி போன்று கோண்டுகடாத்தப்படுகின்றது எனக் இருப்தியடைத்துன் மீறம். விடுத்துரைக்கப்பட்ட படியத்தில் அமைத்த பதிவுச் சான்றிசழ் ஒன்றை விண்ணப்பதாரருக்கு வழங்குதல் வேண்டும்.
- (2) ஓசாம் உட்டிரிலின்றே கைத்தொழில் பொறுப்பு பற்கியான்ற நொடர்டுக் சான்றி தழேசன்று வழக்கப்படுகின்றவிடத்தை, அத்தன்கம் கைத்தொழில் பொறுப்புறுயற்கிலின் சொழ்தக்காசர், 3 தும் உட்டிரிலின் (1) ஆம் உட்டுரிவின் (அ) விலிருந்து > (உ) வரைவேசன் பற்றிகளில் குறித்துரைக்கப்பட்டுள்ள விபாள்களோடிம், அற்றுடன் அல்லாண்டுக்கான அக்கைத்தொழில் பொறுப்புறுயற்கியின் மொற்ற விற்பின் வணைவும் மொத்த உற்பத்தியையும் அடக்கிய ஆண்டு விபாத்திரட்டு என்றை, அடுத்துவரும் ஆண்டு மார்க்க முப்பத்தோசயம் நாளுக்கு முன்னமாகப் படுவாளருக்குக் கோடுக்கு மன்றக் வேண்டும்

3. (1) இரன்பாம் பிலியின் ஏற்பாடுகளுக்கு முரணுக கைக்கொழில் பொறுப்புமுயற்கியோன்றை ஆனொருவர் கொண்டுற்பாக்குபிடத்து, பநி வரனர், அத்தகைய கைக்கொழில் பொறுப்புமுயற்கி ஏம்மாகாணக்றினுள் கொண்டுதடாத்தப்படுகின்றதோ, அம்மாகாணத்திற்கென அரசியுவையிட் பின் 154ஆ என்னும் உறுப்புரையின்றிற்க் தாடுக்கப்பட்ட மேன் நீதிமல் றக்கிற்கு அத்தகைய கைத்தொழில் பொதுப்புமுயற்கி கொண்டுகடாத் தப்படும் இடித்தை அல்லது அமைவிடத்தை 2 ஆம் பிரிவுக்கு இசையப் புதிவுசெய்யுமாது அத்தகைய கைக்கோழில் பொதுப்புமுயற்கியைக் கொண்டுகடாத்தும் ஆரேத் தேவைப்படுத்தும் கட்டியேரென்றைக் கோன்டுதடாத்தும் ஆரோத் தேவைப்படுத்தும் கட்டியேரென்றைக் கோன்டுகடாத்தும் ஒன்றைச் செய்யலாம். போன் இதி மண் மண்றம் பதி மைக்கைட்டுகவம் படுத்தில் செட் டூர்ன் ஆக்கலாம்.

(2) அத்தகைய ஒவ்வொரு விண்ணப்படிம் அத்தகைய பேல் நீதிமன் தத்திற்கு முகவில்டப்படும் எழுத்திலான மணமூலம் செய்யப்படுதல் வேண்டும் என்பதுடன், குடிவியல் நடமடிக்கைமுறைச் சட்டக்கோவைச் சட்டத்தின் KXIV ஆம் அத்தியாவத்தில் கிறிக்கப்பட்ட நடவடிக்கை முறைக்கு இணங்க விசாரிக்கப்பட்டுத் தீர்மானிக்கப்படுதலும் வேண்டும்.

சும்க்கத்த

6. சான்றி நடுல் குறிக்குகைக்கப்பட்ட இடந்தில் அல்லது அமை கிடந்தில் கைத்தொழில் பொறுப்புறுமற்கியோன்று கொண்டுதடாத்தப் படுகின்றது என்னும் பலன்படலமைந்த, அத்துடன் அத்தகையே இடம் அல்லது அமைகிடம் இச்சட்டத்தின் இப்பாகத்தின்றே பதிவுகெப்பப் பட்டிருக்கவில்லே என்னும் பயன்படலமைந்த பதிவானரின் கைப்பட்ட சான்றிதழ் ஒன்கு, 5 ஆம் பிரிவின்றே தொடுக்கப்படும் எனவுயேனும் வழக்கு நடவடிக்கைகளில் சான்றுக என்ககவுடையதாதல் வேண்டும் என்பதுடன், அது அதனைத்துக் கூறப்பட்ட திகழ்வுகளுக்கான மூகற் மேற்றுக் சான்குகவிருத்துலம் வேண்டும்.

### *பாகம்* Ⅱ

# கைத்தொழில் மகப்படுத்தல் ஆண்க்குழு

 (இதனகத்தப் பின்னர் "ஆணேக்குழு" எனக் குதிப்பிடு செய்யப் படும்) கைத்தொழில் மயப்படுத்தல் ஆணேக்குழு என அழைக்கப்பட கேண்டிய ஆணேக்குறுமொன்ற தாபிக்கப்படுகள் வேண்டும். கைத்தொழில் மயப்படுத்த**க்** ஆணேக்குழு,

- 8. (1) ஆண்டிக்குழு பின்வகுமோரைக் கொண்டிருத்தல் ஷேண்டும் :---
- (அ) ஆடைச்சரின் அமைச்சுக்கான செயலானர்;
- (ஆ) நிறி என்றும் கிடயத்துக்குப் பொறப்பாகவுள்ள அமைச்சசின் அமைச்சுக்கான செயலாளர்:
- (இ) கொன்கைத் <u>தேட்ட</u>பிடல், செயற்படுத்தல் என்றும் விடயத்துக்குப் பொதுப்பாகவுள்ள அமைச்சரின் அமைச்சுச் செயலாளர்.
- (ச) வியாபாரம், வர்த்தகம் என்னும் விடயத்துக்குப் பொறுப்பாகவுள்ள அமைச்சரின் அமைச்சுக்கான செயலாளர்;
- '(e.) புடலைக் கைத்தொழில் என்றும் கிடயத்துக்குப் பெறுப்பாக ஷ்ஸ் அமைச்சின் அமைச்சுக்கான செயலானச்;
- (ண) தொகைத்தொழில் என்றும் விடவத்தக்குப் பொறுப்பசகவுள்ள அமைச்சசின் அமைச்சுக்கான செலலாளர்;

alborávska

ஆண்க்கு**ு** விக் அகைபிக்டி

# 1990 ஆம் ஆண்டின் 66 ஆம் இவக்க, கைத்தொழில் மேல்படுத்தல் சட்டம்

- (ன) கமத்தோடும், பன்ணே அங்கிருத்தி எ**ன்றும் கிடயத்தக்குப்** பொதுப்பாகவுள்ள அமைச்சரின் அமைச்சுச்சான சோலானர்;
- (எ) இவக்கை மந்திய வக்கிலின் ஆகுதர்;
- (**8**) 1978 ஆம் ஆண்டின் 4 ஆம் இலக்க, மாகொழும்புப் பொருமா அரச ஆணேக்ளும் சட்டத்திரும் தாகிக்கப்பட்ட; **மாகொழும்பு** பொருளாதாரசு ஆணேக்ளுமுலின் மணிப்பள**ை தல்லமையில்**இ:
- (9) 1979 ஆம் ஆண்டின் 40 ஆம் இலக்க, எற்றுமது அகிவிருத்திச் சபைச் சட்டத்திருல் அவிச்சுப்பட்ட எற்றுமது அகிவிருத்திச் சபைவின் தவிசரனர் அத்துடன்
- (p) வைத்தொழிற்றுறையில் பாத்த அணபவம் கொண்டவர்களும் திற வம்யுள்ளவர்களுமேன் அமைச்சர் காணும் ஆட்களிடையேலி குச்சு, அமைச்சின் கலத்தாலோசின்யுடன் கறுதிபடுயினும் தியடிக்கப்படும் ஐத்துக்குக் குறையாதவர்களும், எழுக்கு மேற் படாதவர்களுமான ஆட்கள்.
- (4) ஆபோருவர், பாரானுமன்ற உறப்பினர் ஒருவாக இருக்கால், அல்லது மாகாண சடை உறப்பினர் ஒருவாக இருக்கால் அல்லது வரே கூம் உன்றுர் அதிகாராலபடின் உறப்பினர் ஒருவாக இருக்கால், ஆண்க்குழுவின் உறப்பினர் ஒருவாக கியிக்கப்படுவதற்கு அல்லது உதுப்பினர் ஒருவாகத் தொடர்ந்திருப்பதற்கு தகைமையற்றவாரக்கப் படுத்ல் வேண்டும்.
- (1) நாம் உட்டேகின் (9) என்றும் பந்தியின்றே நியமிக்கப்படும் ஆணேக்குழுவின் உற்ப்பினர் ஒருவர், சறைபடுக்கு முகலியிடப்படும் கடிகம் முகம் ஆணேக்குழுவிலிருந்து விலகிக் கொள்ளலாம்.
- (4) சனுபெடு, (1) ஆம் உட்டிரிவின் (ஓ) என்னம் பந்திவின்பேற் நில மிக்கப்பட்ட ஆணேக்குமூலின் என்கோறும் உறுப்பினரை காரணம் காட்டராலில் அதற்றனர்
- (5) மூன்கும், (4) ஆம் உட்டுகிவுகளின் எற்பாடுகளுக்கு அமையாக, (1) ஆம் உட்டுகிலின் (ஓ) என்றும் பற்றிலின்கிற் நியமிக்கப்படும் ஆணிக் குழு உருப்பினர் ஒருவின் பதவிக்காலம் மூன்று ஆண்டுகளாதல் வேண் செம்.
- (6) ஓராம் உட்டுக்கின் (ஓ) என்றும் பந்திவீன்டேந் நியமிக்கப்படும் ஆணேக்குழு உதப்பினர் ஒருவர் இறப்பதன், பதவி கிலகவின் அல்லது அகற்றப்படுவதன் காரணமாக ஆணேக்குழுவில் வேற்றிடம் எதுவும் ஏற் படுமியத்து, சஞ்டுபடுத் அப்பத்தியின் எற்பாடுகினம் கருத்திற்கோண்டு, அத்தகைய வெற்றியத்தை நிரப்புதல் வேண்டும்.
- (?) அத்தலைப எலிரணும் உறப்பினர் இறப்புகள், ப**தவி விலருவதன்** அல்லது அகற்றப்படுவதம் காரணமாக எ**ருகின்ற வெற்றிடம் ஒன்றை** திரப்புவதற்கு திசமிக்கப்பட்ட எவிரேலும் ஆன், அவருக்கு முன் பதவி வித்தவரின் பதவிக்காளத்தின் முடிவுறுமேறியுள்ள காவ**்பகுதிக்கு** பதவி விற்றக் வெண்டும்.

Back Andrew Comment of the Comment o

- (6) நீதி என்றும் பெயந்துக்குப் பொறுப்பாகவுள்ள அமைச்சின் அமைச்சின் அமைச்சின் தவீசானாகவிருத்தன் வெண்டும் என்பதுடன் அவர் ஆணேக்குழகின் என்றுக் கட்டங்களுக் கும் நிலைநாக்கு அவர் கிடியக்குழகின் என்றுக் கட்டங்களுக் கும் நிலைநாக்கு அவர் கிடியக்கு அமைச்சின் அமைச்சிக்களை செயலானரே அத்தகைய கட்டத்திற்குத் திலைய தாகருதல் வேண்டும். தவிசாலர், அத்தகைய கட்டத்திற்குத் திலைய தாகருதல் வேண்டும். என்றுக்க வேண்டும். எத்தகைய கட்டத்திற்கு வருகை நாரதவிடத்தை அத்தகைய கட்டத்திற்கு வருகை நாரதவிடத்தை அத்தகைய கட்டத்திற்கு வருகை திலக்கும். இப்படுவர்கள், (13) ஆம் உடியிலில்கு அமைச்சுவர்கள், அத்தகைய கட்டத்திற்குத் திலகம் நான்று வதற்கான உறப்பினர் அமைச்சுவர்கள், அத்தகைய கட்டத்திற்குத் திலகம் நான்று வதற்கான உறப்பினர் ஒருவனருக் தம்பிடைபோடிருந்து தெருத்திறத்தில் கேண்டும்.
  - (9) ஆண்ணக்குழுவின் அதேதுவம் கட்டத்திற்காண கட்டதட**்பென்** ஆகுநல் வேண்டும்.
- (10) தவிசாளர் அல்லதா ஆண்களுழுகின் எரேஹல் கூட்டத்திற்குச் தல்கைநான்கும் ஆன், அலாது சொத்த வாக்குடன் மோதிகமாக அக்கி பிடும் வாக்கொள்றையும் கொண்டிருத்தன் வேண்டும்.
- (11) ஆண்க்குழ் குறைக்கது ஒவ்வொரு மாகத்துக்கும் ஒரு முறையே தாம் கடுதல் வேண்டும் என்பதுடன், ஆதன் கூட்டங்கள் தொடர்மோன நடவடிக்கை முறையையும், ஆத்தகைய கூட்டங்களில் அலுவங்கள் கொண்டுதடாத்தப்படுகளைக்கும் ஒழுக்குபடுத்தலாம்.
- (13) ஆண்க்குழு உயப்பினர்களுக்கு நிறி என்றும் கிடவத்சிக்குப் இருப்பினும் செயலாற்றவாம் என்பதுடன். ஆணேக்குழுவின் செயல் அல் தை நடவடிக்கை எனுவும், ஆண்க்குழுவில் எகேனும் வேற்றிடம் இருப் பதன் காசணமாக மட்டும் அல்லது ஆண்ககுழுவின் உறுப்பிலர் ஒருவ சீன் நிசமணத்தில் உள்ள எதேனும் குறையாக காசனமாக மட்டும் செல்றுபடியற்றதாதல் கூசாது.
- (13) ஆண்க்குழு உறப்பினர்களுக்கு, நிறி என்னம் கிடலத்துக்குப் பொதுப்பாகவுள்ள அமைச்சரின் ஒருப்பாட்டுடன் அமைச்சரிலும் இர்மா விக்கப்படக்க டிலகாகுன் அத்தகைய ஊடுயம் செதுத்தப்பட்சாம்
- (11) (1) (ஆ) என்னும் உட்டுகியில் அல்லதை (1) (இ) என்னும் உட்டிகியில் அல்லதை (1) (எ) என்னும் உட்டுகியில் குதிப்பிடு செய்யப்பட்ட உறப்பினர் ஒருவர், அவரது இடைத் இல் அவரது மாற்குவாக ஆணில்குழுகின் கட்டங்களுக்கு வருகை தாரு வதற்கேன அவரது அமைச்சின் இரேட்ட அலுவவர் ஒருவரைப் பதவிப்பெயர் குதித்து தியபில்கலாம். என்பதுடன், அத்தகைய பதவிப்பெயர் குதித்து தியபவர் பற்றி ஆணிக்குழுகின் தவிசானருக்கு அவர அமிலித்து அம் கேண்டும்.
- (15) பதிளுள்காம் உட்டுரிவின்பேற் பதவிப்பெயர் குறித்தை தியபிக்கப் பட்ட மாற்கு உறுப்போர் ஒருவர் ஆணிக்குழுளின் கட்டங்களுக்கு வருகை தருவதற்கும் அன்கு வாக்களிக்கவும் உரிமையுடையவராதல் வேண்டும்; ஆணுல் ஆணிக்குழுவின் கட்டத்திற்கு கில்மைதான்குவதற் சென (8) ஆம் உட்டுரிவின்பேற்ற் தேர்ந்தெடுக்கப்படுவதற்குத் தவைற்றவ சாதம் வேண்டும்.

×

# 1990 ஆம் ஆண்டின் 40 ஆம் இலக்க, கைத்தொழில் மேம்படுத்துல் சம்டம்

- (16) ஆண்க்குழுகின் உறப்பினர் ஒருவர் அவரது பதவிலில் பான் கொண்டு ஆண்க்குழுகில் பிரதிதியாவிருப்பறற்கு உரித்தடைய ஒன் அக்கு மேற்பட்ட பதவியை வில்குமிடத்து, அத்தவைய உறப்பினர் ஆண்க்குழுகின் அவிசானருக்கு முகவிலிடப்பட்ட எழுத்துமுகில் ஆண்க்குழுகில் அவர் பிரதிதித்தவும் செய்யும் பதவியைக் குறித்துக் காட்டலாம் என்பதுடன், அவர் வில்கும் மற்றைய பதவியைப் பேரதி தித்துவப்படுத்துவதற்கு வேறேர் அலுவறைரப் பெயர்குதித்த நீய மித்துவம் வேண்டும்.
- (17) அமைச்சின் அமைச்சுக்கான செயலாளர் ஆண்ண்குழுவின் மூடி புகின தடைமுறைப்படுச்சுவதற்கு பொறுப்புடையகாகும் கேண்டும். ஆணேக்குமு, இச்சட்டத்தினுல் அதற்கு அளிக்கப்பட்ட ஆல்லது குறித் தொதுக்கப்பட்ட எதேனம் தத்தைற்கை அல்லது பணியை அத்தகைய செயலானருக்குக் கையலிக்கலாம்.

## **Mark**Byddir Grennyni.

9. ஆணேக்குமுவுக்கு செயலாளரும், ஆணேக்குமுலின் பணிகளே முறை வாக திறைவேற்றுவதற்கு அவகேயமாகும் கூடியவாகுன அத்தலைய வேறு பணியாட்டொகுதிலினரும் திவமிக்கப்படுதல் வேண்டும்.

### **ஆினக்கு**முவின் ப**ணிகளும் தத்தங**க்களும்,

- 10. (1) ஆண்க்குழுளின் பணிகள் பிக்வருவளவாகும் வேண்டும்.—
- (அ) கைச்தொழில் பயப்படுத்ததுக்கான தோதான பெருமட்டப் பொருவாதாகக் கொள்ளைகள் உட்பட, கைத்தொழியே ஊக்கு விப்பதற்கும் மேம்படுத்துங்கற்குமான கொள்கை நடவடிக்கை உள், திட்டவாள், நிகழ்ச்சித் திட்டங்கள் பற்றி ஆர்சாங்கத் கூன்கு ஆனோகனேவளித்தும்;
- (ஆ) கைத்தொடும் பயப்படுத்துக்கான முகவரான்மைகளுக்கிடைய வான ஒருக்கினப்பையும், வைத்தொழில் பேஸ்படுத்தியும் உது இப்படுத்தம்:
- (இ) கைத்தொழில் மடிப்படுத்தனுக்காக சிதுவனஞ்சார் கொல்முறை வைகள் வழங்கப்படுதல் உறுகிப்பத்தல்;
- (#) கைத்தொழில்சார் உள்ளமைப்புக்களேயும், சேவைகளேயுக் வழங்கு வதற்கான தெட்டங்களேத் தயாரித்தல்;
- (உ) கைத்தொழில்களுக்கென திட்டவட்டமான கிறேபோருட்கள், மற் அம் சத்தைத் தலவல் உல்வமைப்பொள்றை ஏற்பாடு செற்தல்; அத்துடன்
- (ஊ) அமைச்சசிஞல் அதற்கு ஆற்றப்படுத்தப்படுகின்றவாகுன கைத் தொழில் பற்றிய அத்தகைய கருமங்கள் தொடர்கில் விசாசிண கணேச் செய்தலும், அமைச்சருக்கு அறிக்கைகளேச் செய்தலும்.
- (2) ஆணேக்குழு, அதன் பணிகளே முறையாக நிறைவேற்றுவதற்கு அவ சியமாகக் காலாவாகுன அத்தகைய எல்லாச் செயல்களேயும் செய்யத் தத் அவம் கொண்டதாதல் வேண்டும்.

- (9) இச்சட்டத்திலும் அதற்குச் குறித்தொதுக்கப்பட்ட பணிக**ின** இதைவேற்றுவதில், ஆணேக்குழுவானது பின்வருவனவற்திற்கா**ன அவ**டு யத்தைக் சருத்திற் கொள்ளுதல் வேண்டும்:—
  - (அ) இறமைவசப்ந்தமையும், சர்வதேச போட்டித் இறன் வாய்த்தமை யுமான கைத்தொழில்களின் அடுகிருத்தியையும், வவர்ச்சியை யும் கைக்குகிற்றல்;
  - (ஆ) பொருளாதாரத்தில் அமைப்புசார் மாற்ற**ம்**களுக்கா**ன சிராக்க** ஆக்ரு**க் மூண்**கத்து ஊக்குவித்தல்;
  - (இ) தேசியக் கொள்கை அனுமதிக்கின்றமட்டில், கைச்தொழில் ஒழுக்கு: ் படுத்தில் ஆகத் குறைத்தனவுக்குக் குறைத்தில்.
- /4) பத்த (1) (கூ) என்றும் பிடில்ல் நெரு சேலும் கடலத்தை கொர கோக்கு, ஆகேக்கழுவுக்கு ஆற்றுப்படுத்துவதில், அமைச்சர், ஆணக்குமு அதன் இடைக்கால மற்றும் இறுடு அறிக்கையை முறையே எக்காலம் மகுதிகளுக்குள் அமைச்சருக்குச் சமர்ப்பிக்க மேண்டுமோ அக்காலப் பகுதிகளேக் குறித்துரைக்கலாம்.
- (8) அமைச்சர், (1) ஆம் உட்டுரிலின் (ஊ) என்றும் பத்தியின் கிழ், பின்வருவை பற்றி சிசாலிணசெய்ற அறிக்கையிடுமாற ஆண்க்குமு வைத் தேவைப்படுத்தனரம்:—
  - (அ) எதேனும் கைத்தொழிலுக்கு அசசங்கத்திருல் நிதிசார் உ**ரனி** அல்லது வேறு உறவி வழங்கப்படுதல்;
  - (ஆ) அரசால்கட் விறனும் கைத்தொழிலுக்கு நிக்சார் உறக்கைய வழக்குவதற்குள்ள அவசியம் அல்லது விக்கும் கைத்தொழி துக்கு அசசாங்கத்திறைக் வழக்கப்பட்ட விதேனம் நிகிசார் உத வியை நினப்பெறவைத்கு. அறிசரிப்பதற்கு அல்லது கூறைப்ப தற்கு உள்ள அவசியம்;
  - (இ) இலங்கைக்குள் எவைபேதும் பண்டங்களே இறக்கும்இ செய்ய் தைத் தடுப்பதத்த அல்லது மட்டுப்படுத்துவதற்கு உள்ள அவ செயம்; அல்லது
  - (#) இலக்கைக்குள் இறக்குமதி செய்யப்பட்ட எமையெலும் மண்டக் கள் மீதாய நீர்வைகளே கிறிப்பதற்கு, அகற்றுவதற்கு, அதிக சிப்பதற்கு அல்லது குறைப்பதற்கு உள்ள அவசியம்.

11. ஆண்க்குமு, அடைச்சரின் அங்கோசத்துடன் ஆண்க்குழுகின் பணிகள் முறையாக திறைவேற்றுவதற்கு அவசியமாகத் கடியவாகுவ வையும், சிதித்துரைக்கப்பட்ட தகைபைகள் வாய்ந்த உறப்பெளிகளேக் கோண்டமைத்துணைவடியான அத்தகைய குழுக்கள் தியமிக்கலாம் என்ப தடன். இச்சட்டத்திருல் அதற்கு அனிக்கப்பட்ட எலையேறும் சக்க வங்கின அல்லது குறிக்கொதுக்கப்பட்டுள்ள எனையேறும் பணிகளே அத்தகைய குழுக்களுக்குக் கையலிக்கவும் செய்யலாம்.

12. ஆண்க்குழு, ஒவ்வொரு பஞ்சாங்க ஆண்டின் இறைவிலும். அந்த ஆண்டின்போது ஆண்ண்குழுவினுல் செய்யப்பட்ட வேண் பற்றிய அறிக் கூலோன்றை அமைக்கருக்குச் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும் என்பதுடன், அமைக்கர் அத்ததைய அறிக்கையை பாராஞ்மன்றத்தின் முன் சமர்ப் மிக்கச் செய்வித்தலும் மேண்டும். *குழுக்*கள்.

அறிக்கா. அறிக்கா.

# 1980 ஆம் ஆண்டின் 40 ஆம் இலக்க, கைத்தொழில் மேம்படுத்தன் சட்டம்

### terme III

### கைந்தொழி துக்கான மதி வுகைப் பேசவை

# கைத்தொழிலுக்கான முறியுகைப் பேசமை

- 18. (1) (இதன்கத்தப்பின்னர் "போலை" எனக் குறிப்பீடு செய்யி படும்) "கைத்தொழிலுக்கான மடுவுரைப் போலை" என அழைக்கப்பட வேண்டிய போலையொன்ற இருக்கல் வேண்டும்.
  - (2) போலையானது தென்வருவோளைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும் :----
  - (அ) கைத்தொழில் மலப்படுத்தல் ஆசீனக்குழுவின் உறப்பினர் என்.
  - (ஆ) கைத்தொழில் அமென்றுக்குக்கான அதன் பங்களிப்பைக் கரு**க்டுக்** கொண்டு, அமைச்சரிகுல் ஏற்றங்கிகரிக்கப்பட்ட ஒவ்வொரு தவி அமைநினுதும், சப்பேன**னத்திருது**ம், அவ்வ**க சமுகத்திஞ்** ஓஸ் பெயர் குறித்து தீசமிக்கப்பட்ட இரு உ**தப்பினர்கள்**;
  - (இ) அமைச்சரிகுல் நியமிக்கப்பட்டவர்களும், கைத்தொழிகம் பிசதி \*\*சிக்குவம் செய்பவர்களுமான விடுத்துமைக்கப்பட்ட என் எலிக்கைகினரான ஆட்கள்:
  - (ஈ) கைக்கொழிற்குறையில் பாற்து அனுபவம் லாய்ந்தவர்களும், சிறமை மிக்கவர்களும் என அமைச்சர் காலும் ஆட்களிடையே விருந்து அமைச்சரியுல் நியயிக்கப்படும் படிலேத்துக்கு மேற் படாத ஆட்கள்.

#### Curmunità umhum.

- 14. போலையின் பணிகள் பின்வருவகவரதல் வேண்டும் :----
- (அ) கைத்தொழில் தொடர்பிலான பொர்கிகைகோயும், கைத்தொழில் அமெத்திக்காக அரசாங்கத்துடனுள் கட்டுக் கை**த்தொழில்,** நீகழ்ச்சித் திட்டங்களே கலத்தாசாய்வதற்கள் இலக்கையில் உன்ன கைத்தொழில் பேதிதிகளுக்கான சருத்தசங்கு ஒன்றை ஏற்பாடுகேல்தல், அத்*து*டன்
- (ஆ) சைத்தொழில் பெய்யிக்குவதற்கு எடுக்கப்பட்ட நடவடிக்கை வின் பயணுகுத் தன்மை பற்றி அமைச்சருக்கு ஆணோசின யனித்தல்

### போ**ைல்.** சுத்துவக்கள்,

- 15. (1) போவையானது, அதன் பணிசின மூறையாக கிறைலேற்றுவ தற்கு அவியமானவாளுக அல்லது அதல் கிடைநெர்விக்கவான அத்த கைய தத்துவல்களேல் கொண்டிருக்குல் வேண்டும்.
- (2) பேசவையின் உட்டங்களுக்கான உட்டதடப்பெண் அத்தனவும் உட்டங்களில் அறுவல்களேக் கையாளுவதற்கான தடவடிக்காழுறை, 13 (2) ஆம் பிரிவின் (ஆ), (இ) அத்தடன் (ச) ஆயே பந்திகளில் குறிப் பிடு செய்யப்பட்டுள்ள உறப்பினர்களின் பதவிக்காலம், போகையின் தவி சானையுக் தார்ந்தெடுத்தல், 13 (2) (ஆ) என்றும் பிரிவில் குறிப்பிடு செய்யப்பட்டுள்ள தவி அவைகள், சம்மேனைங்கள் அத்தடன் கழகக்கள் மறிக்காழிலேப் செய்யப்பட்டுள்ள தவி அவைகள், சம்மேனைங்கள் அத்தடன் கைத்தொழிலேப் பிருதிதித்துவம் செய்யதற்கு ஆட்களேத் தெரிவு செய்யும்முறை ஆயேன், விறித்துவர்கள் பிருத்தல் வேண்டும்.
- (8) போவை, ஒவ்வொசாண்டின் இ**திகிலம், அவ்வாண்டின்போதான** அதன் செலற்பாடுகள்பற்றிய அ**சிக்கையொள்றைத் தயாசிப்பிற்றுக் வேண்டும்** என்பதுடன், அத்தகைய அறிக்கையின் பெர்தியோன்றை அமைச்சருக்கு சமர்ப்பித்தலும் வேண்டும்.

# 1990 ஆம் ஆண்டின் 46 ஆம் இலக்க, கைத்தொழில் மேம்படுத்தும் சட்டம்

#### uran IV

## போத்திய கைத்தெருநில் சேவைக்குமுக்கள்

18. (2) அமைக்கர், ஒல்வொரு மாகாணத்தினதும் பிரதம அமைச்ச கெள் கலத்தாணேசனேயுடன், அய்மாகாணத்தின் கைக்கொழில் அவிவிருத் இயைத் அரிதப்படுத்தம் தொக்கத்துக்காக, அத்தகைப் மாகாணத்திலுள் சேசந்தியங்களேற் <u>சிர்மானித்த</u>ு வேண்டும்.

*இரு*த்தில் **க**சுத் தெர்திக் 🗀 சேலைக் **ௐௐ௧௧௭** 

mark a jaragas a

- [2] probacilhamelijs Biorodesikice socory Gresh **பத்துக்கும், பிரார்டுப கை≱்தோழில் சேவைக் குழு என அழைய்கப்** Mis Geforming parlibacia Opis Islandis. Missau Ges. Af அகைய பிரார்நியம் அமைத்துள்ள மாகாணத்தின் பேரதம் அமைச்சரின் க்கைந்தானோசியாயுடன் அமைச்சுரிஞல் தியமிக்கப்படுதல் வேண்டும்.
- 17. போத்திய கைத்தொழில் செவைக்குழுவின் பணிகள் சேன்வருவன வாதுல் வேண்டும் :—

அராந்திய கைக் செர**்சில்** Graneck (1933) வின் பணிகள்.

- (அ) அமைச்சருக்கும், அந்தகைப குழு எப்போத்தியந்திற்கு தியம்க் கப்பட்டதோ ஆப்போத்தியம் அமைத்துக்க *பக*கா**ணத்தின்** சிரதம் அமைச்சருக்கும், ஆக்ககைய பிசரத்தியுக்கும் உள்ள கைத்தொழில் அனின்றத்தி பற்றி ஆணேசின வழக்குறல்;
- *அம்பெருந்* இம்கான (ஆ) அத்தகைய சோத்தியத்தில் கைத்தொழில் இட்டக்கள்ளமும், இகழ்க்கிற்குட்டங்களோம் நலசரிற்கும்
- (இ) தேரியக் கோள்கைகளுக்கிணம்க அத்தகைய சொத்தியத்தில் கைத்தொழில் அப்விருத்தியை மேம்படுத்தலம், அரிதப்படுத் # Stein
- (ஈ) ஆணக்குழுக்குல் அம்பேரிக்கப்பட்ட, திட்டக்களுக்கு கணக்க, போத்தியத்தில் கூகத்தொழில் அபினிருத்திக்கு அவ<sup>தி</sup>யமா**ன** சேவைக்கோயும், வசதிசுவேயும் ஏற்பாடுசெல்லதை ஒருங்கிலோத் #100
- (டி) அப்பொத்தியத்தில் எதேறைம் கைத்தொழில் சம்பந்தமான ஒதே வம் முகலிட்டு முடிபைச் செயற்படுத்துவதற்கு எவிரணம் ் முக்கிட்டாகருக்கு உதவிசெய்தம்; அத்துடன்
- (ண) அப்போர்டுயத்திற்கு போர்டுய கூகத்தொழில் சேவை இலை மொன்றைத் தாகேத்தம்.
- 16. பிராத்திய கைத்தொழில் சேவைக்குழுவின் கட்டமைவும், அத் போத்திய கைத் தகைய ருழுவிலுல் அலுவல்கள் கையானப்படுதலும் விதித்துகைக்கப் பட்டவாறுக இருத்தல் வேண்டும்.

*தொழி*ம் சேலைக் குழு ஷ்ண் கட் 

majūjasjie Guggičjasi Lindrepi, Periodejis Lindrejis Aplatoji Lin aradorejis prilipjas

- 18. கைத்தொடுற் பெருத்தோட்டங்களேயும், கைத்தொடுல் பூக்காக் களேயும், அறில்பற் பூம்காக்களேயும் வேறு குறிற்குகைக்கப்பட்ட கைற் தொழில் உள்ளையப்பையும் பின்வருமை உட்பட தாடுத்ததும். சிரு வகித்தலம்:—
  - (அ) கைத்தொழில் பெருந்தோட்டங்களோரம், கைத்தொழில் பூள்காக் களேயும் அறிவியன் புன்காக்கள்கும். குறித்தனைக்கப்பட்ட கைக்கொழில் உள்ளையப்பையும் தாடுத்தற்கான விணைப்பன், கன், அத்தகைய பெருந்தோட்டம், பூள்ள அல்லது உள்ளையப்பு தாடுக்கப்பட்டுள்ள அல்லது தாடுக்கப்பட உத்தேக்கப்பட்டுள்ள தோந்தியத்திற்கு திரமிக்கப்பட்ட பொத்திய கைத்தொழில் குழு வுக்கு அல்லது அத்தகைய குழு வதையும் இல்லாவியுல், பதியான குக்குச் செய்யப்படும் மூறை:
- (ஆ) வலிஸ்டின்ன கூடிக்கொழில் பெருத் தொட்டங்களேயும், கைத் கொழில் பூள்ளக்கில்யும், அறிவியற் பூள்ளகக்கியும் சூரித் கணக்கப்பட்ட கைத்தொழில் பொறுப்புமுவத்கேகிக்கும் பதிவு செய்வதற்கான சின் ணப்பள்கள், அதிதனைய பெருத் தோட் டம், பூங்கா அஸ்லது உள்ளையியு தாகெகப்பட்டுள்ள சோத் கியத்திற்கு நியங்க்கப்பட்டுள்ள பிராத்திய கைத்தொழில் குழு வுக்கு அஸ்லது அத்தனைய குழு எதுவும் இல்லாகியுல், பதிவர கருக்குக் செய்யப்படும் முறை;
- (இ) அத்தகைய பெருக் தோட்டங்களினுள் அல்லது பூங்காக்களிலுள் உண்ன கட்டிடங்களேயும் வேறு சட்டமைப்புகள்கும் கட்டிபோழுப் பதற்கும், மாற்றியமைப்பதற்கும், அழிப்பதற்கும் ஆன அங்கே காரம் வழங்கப்பெறுக தற்கான விண்ணப்பங்கள், அத்தகைய பெருற்தோட்டம் அல்லது பூங்கா காடுக்கப்பட்டுள்ள போற்கியத் இல்கு தியரிக்கப்பட்ட பிராற்கிய கைற்றொழில் குழுவுள்ள அல் வகு அத்தகைய குழு எனவும் இல்லாயிடில், பதிவானருக்கு செய் பட்டாடும் முறை; அத்தடன்
- (ஈ) அத்தகைப பெருச் தோட்டங்களே, பூங்காக்கின அல்லது ருகிச் அணர்க்கப்பட்ட கைத்தொழில் உள்ளவயப்பை முகாவை செப் தல்,

**விறந்து**ரைக்கப்பட்டவாற இருந்தல் வேண்டும்.

அழித்தத் எட். டம்ம்,

(2) சான்றிதழில் குறிக்குரைக்கப்பட்ட கட்டமைப்பு ஒன்று கிட பத்திற்கேற்ப கைத்தொழில் பெருக் தோட்டம், கைத்தோழில் பூங்கர், அற்கியத் பூக்கா, அல்லசு குறித்துரைக்கப்பட்ட கைத்தொழில் உள்ள மைப்பு என்றும். அது 19 ஆம் பிரிவின்றே ஆக்கப்பட்ட ஒழுங்குவிடு களிரும் தேலைப்படுத்தப்பட்ட அன்காரமின்றி நாக்கப்பட்டிருக்கின் தது அல்லது அத்தகைப் பெருக் தோட்டம் அல்லது பூங்கா அத்தகைய தமுக்குவிதிகளுக்கு முக்குக மூகாமை செய்யப்படு**க்**கைக அந்தகைய சான்றிதழில் குறித்தரைக்கப்பட்ட ஒரு கட்டிடம், நரு கைத்தொழில் பெருச் தோட்டத்தில் கைத்தொழில் பூங்காவில், அலைது அத்கியற் பூர்காகில் கட்டியேழுக்கப்பட்டிருக்கின்றதுடன், அத்தகைய கட்டிபோல்புகளையை, 19 ஆம் சிரிவிகும் தேவைப்பட்ட அம்கோர மின்றி பேசும்பப்பட்டிருக்கின்றது என்றம் பலன்படவகைத்த பதிவானசின் கைப்பட வழங்கப்படும் சான்றிதிழான்று, இப்பிரிவின்கிழ் தொடுக்கப் படும் எவையேனும் வழக்கு நடவடிக்கைகளில் சான்குக எவ்றகவுடைய தாதல் வெண்டும் என்பதுடன். இதனைத்துக் கூறப்பட்ட செழ்வுகள் பந்திய முதற்றேற்றச் சாள்முக்கிருத்தலும் வேண்டும்.

æ.

(3) இப்பிரியின் வற்பாடுகள், 1973 ஆம் ஆண்டின் 4 ஆம் இலக்க, மச கொழும்பு பொருள்றார ஆலோக்குழுச் சட்டத்தின் சருக்கொண்டுக்குள் வான இடப்பாப்பு கொழில் முயற்கியொன்றுக்கு அல்லது உசியம்பேற்ற கொழில்முமற்கியோன்றுக்கு ஏற்புடையாயாதல் ஆகாறு.

21. (1) அமைச்சர், மாகாணமெரன்றின் பிரதம அமைச்சரின் கூறி தாவோசியையுடன், உசெற்றில் வெளியிடப்படும் கட்டிகிருமைற், மாகாணத் தெறன் ஏதேனும் தடப்பரப்பை "கைச்தொழின் தடப்பரப்பு" ஒன்றுக வெளிப்படும் கலாம்: majūrija Geivein

- ஆவின், எஸ்டைருபினும், அத்தகைப இடப்பாப்பு 1970 ஆம் ஆண்டின் 41 ஆம். இவக்க அகா அரிவிருத்தி அதினர்களும் எட்டத்தின்றே வெளிப்படுத்தப்பட்ட நகா அடிவிருத்தி இடப்பாட்டுமான்றினுள் அமையு மிடத்த, நகா அடிவிருத்தி என்றும் கிடலம் குறித்தொறைக்கப்பட்டுள்ள அமைச்சரின் ஒருப்பாட்டுடன் கணிர அமைச்சரிவும் வெளிப்படுத்துகை எதுவும் இவ்வுட்டுகிலின்றே செய்யப்படுதனாகாது.
- (3) அத்தகைய கைத்தொழில் இடப்பாப்பு அமைந்துள்ள பொத்தியத் தக்கு 16 ஆம் பிரிலின்பேர் தியநிக்கப்படும் போத்திய கைத்தொழில் சேலைக்குழு, அத்தகைய கைத்தொழில் இடப்பாப்பினுள் கைத்தொழில் களுக்கான உள்ளமைப்பை வழக்குமைத்தான திட்டக்கியாம். செயற் திட்டக்கியாழ், அத்துடன் அத்தகைய கைத்தொழில் இடப்பாப்பினுள் சேலைகளினதும், வசதிகளினதும் ஒருக்கியைப்பையும் ஆணேக்குழுவுக் குச் சம்ச்ப்பித்தல் வேண்டும்.
  - (3) அமைச்சர், ஆண்க்குழுவின் ஆணோகினவின் பேசில் கசெற்றிக் வெளிலிடப்படும் கட்ட கோழுவம், (3) ஆம் உட்பிரி**வின்றே ஆஃ**சாக்குழுவுக் குல சமர்ப்பிக்க: வடுகின்றவாறுன் அத்தகைய எனவிய**னம் நிட்டக்கின** ஆம் செயற்றிட்டங்களேயும் அங்கோரிக்கலாம்.

Committee of the second of the

- (\*) ஒரு கைத்தொழில் இடப்பாப்புக் தொடர்பில் 3 ஆம் உட்பிரினின் கேழ் ஒரு இட்டம் அல்லது செயற்றிட்டம் அங்கேளிக்கப்படுகள்றவிடத்தை, அத்தகைய கைத்தொழில் இடப்பாப்பு அமைத்துள்ள பொர்தியத்துக் சென தியிக்கப்படும் போர்திய கைத்தொழில் சேவைக்குழு அத்தகைய இட்டத்தை அல்லது செயற்டிட்டத்தை நடைமுறைப்படுத்துவதற்குப் பொதுப்பானதாகணிருத்தல் வேண்டும்.
- (5) ஆக்குக்(ஆவானது, 1978 ஆம் ஆண்டின் 11 ஆம் இலக்க, நவர அணிஞத்தி அதிகாராபைச் சட்டத்தின்கேற் தாடுக்கப்பட்ட நகர அதி விருந்தி அதிகாசசபையின் கலந்தாலோசக்கபுடன், அந்தகைய எதேதும் தீட்டத்துக்கு அல்லது செயற்றிட்டத்திற்கு அவசியமானவாருன் வதே அம் கட்டிடம் அல்லது கட்டமைவு எத்த தியமனங்களுக்கு இணங்கள் கட்டியெழுப்படுதல் அல்லது மாற்றப்பித்தை வேண்டும் எனக் சூறித் அரைத்தன் வேண்டும்
- (1) அத்தகை இட்டம் அல்லது செயற்றிட்டம், தடைமுறைப்படுத்தப் படங்கள் இடப்பசப்பில் கட்டிடக்கிகை கட்டியேழுப்புவதற்கு அல்லத மாற்றியமைப்பதற்கு அடிகோரம் வழக்க விதனம் எழுத்தின்ன சட் டத்திருல் தத்துவமனிக்கப்பட்டுள்ள அதிகாசசபை, வகேனம் எழுத்தி லான சட்டத்தில் முரணுக எது எப்படியிகுப்பினும், (3) ஆம் உட்டுரிலின் மீழ் கிறித்தனைக்கப்பட்ட தியம்களுக்கு இணக்க அது இருப்பின், அல்லாரு கட்டியெருப்புதலுக்கு அல்லது மாற்றியமைத்தவுக்கு அக்கே காரம் வழக்குதல் வேண்டும் என்பதுடன் அத்தகைய அக்கோரம். அதற் கான வின்னப்பும் செய்யப்படும் தேதியிலுத்து எட்டு வரம்களுக்குன் வழக்கப்படுத்தும் வேண்டும்.
- (7) அத்தகைய ஏதேதும் இட்டத்தின் ஆல்லது செயற்றிட்டத்தின் நேரக்கள்களுக்காக வைத்தோழில் இடப்பாப்போன்றில் வதோழில் கட்டி டிற்றைக் கட்டிரியழுப்புவதற்கான அல்லது மாற்றியணைப்பதற்கான விண் ணப்பம் ஒன்று அத்தகைய அல்கோரக்கை வழங்க கழுக்குகள் சட்டிற் தின் முகம் நக்குமைகிகப்பட்டுள்ள அறிகாரசபைக்குள் செய்யப்பட்டு, அத்தகைய அதிகாரசபை விண் ணப்பம் செய்யப்பட்ட வட்டு வாரக்களுக்குள் வழங்கத் தவறுகிடந்து, அத்தகைய விண் வியிக்கப்பட்ட விராத்திய கைக்கொழில் பேரைக்குள்ள செயர்கியத்துக்கு தியமிக்கப்பட்ட விராத்திய கைக்கொழில் செயல்கள் குழு, அத்தகைய வழக்குக்காக வழங்கத் தத்தைய வழக்குகப்பட்ட விராத்திய கைக்கொழில் செயலக்கு வழங்கத் தத்தைய மாழிக்கப்பட்ட விராத்திய கைக்கொழில் செயலக்கு வழங்கத் தத்தைய மாழிக்கப்பட்ட அதியாரச்சை அறக்குக் அத்தகைய அறிப்பிற ஒன்று என்று பேரரிய குறிப் சிறிய குறிப்பிற ஒன்று என்று பேரரிய குறிப்பிற ஒன்று என்றுக்கோன்ற அதே முறையில் அத்தகைய அறக்குக் கட்டிய முறையில் அத்தகைய அறக்குக் கட்டிய முறையாகன் வறக்குக்கிய அதத்குக் கட்டிய முறையாகன் அத்தக்கிய கடியில் செய்ய மூறையாகள் வறக்குக்கிய அதத்குக் கட்டிய முறையாகள் வறக்குக்கிய அதத்குக் கட்டிய முறையாகள் அத்தக்கிய அதத்குக் கட்டிய முறையாகள் வறக்குக்கிய அதத்குக் கட்டிய முறையாகம் அதத்குக் அதத்குக் கடியியாக்கிய மூறையாக்கிய அதத்குக் கட்டிய மூறையாக்கிய அதத்குக் கடியியாக்கிய மூற்குக்கிய அதத்குக்கிய மூற்கியாக்கிய மூற்கிய அதியாக்கிய கடியியாக்கிய மூற்கிய கடியியாக்கிய கடியியாக்கிய கடியியாக்கிய கடியியாக்கிய கடியியாக்கிய கடியியாக்கிய கடியியாக்கியியாக்கியியாக்கிய கடியியாக்கிய கடியியாக்கிய கடியியாக்கியியாக்கியியாக்கியியாக்கியியாக்கிய கடியியாக்கிய கடியியாக்கியியாக்கிய கடியியாக்கியியாக்கியியாக்கிய கடியியாக்கியியாக்கியியாக்கிய கடியியாக்கிய கடியியாக்கியியாக

Alba An Buirring and mak Carylo an und alma alipangrin Alabang adana angagan AL, (1) நியமித்த தேதியன்ற தொடல்டு, 1894 நிரெம்பர் 21 ஆம் தேதியன்ற முடியடையும் காலப்பகுதிக்கபோற, கட்டிடம் எதுவும், நகா அனிருத்தி அதிகாரசபையின் கலத்தாசோசியவுடன் விடுத்துகைச் கப்பட்ட நியமன்றைக்கு ஒத்தியையிருத்தாலன்றி, கைத்தொழில் பொறுப்புமுயற்கியோன்றின் நோக்கங்களுக்காகக் கட்டியெழுப்பட்டிரி தகோ, பயன்படுத்தப்படுதினே ஆகாது.

- (3) அத்தகைய கட்டிபெழுப்பில் அல்லது பயன்படுத்தில் அல்கேகிப் பதற்கு எழுத்தினான சட்டத்திஞல் அத்தலமனிக்கப்பட்ட அதிகாசபை வேறேதேலும் கட்டத்தில் எது கப்படியிருப்பேலும், அத்தகைய கட்டி பெழுப்பல் அல்லது பயன்பாடு விதித்தகைக்கப்பட்ட நியமக்களுக்கு ஒத்தியையனிருந்தால் அதின் அல்கேசித்தல் வேண்டும்.
  - (8) இப்பிரிவில் உள்ள ஏறவும்.....
  - (அ) 1979 ஆம் ஆண்டின் 4 ஆம் இலக்க, மூகொழும்பு பொருளாதார ஆண்ண்க்குழுச் சட்டத்தின் களுத்தெல்லேக்குள்ளான எதேனும் இடல்பாப்பு தொழில் முயற்கிலிரும் அல்லது உரிமம்பெற்ற தொழில் முயற்கிலிரும் ;
  - (ஆ) ஓராம் உட்டுகில் ஏத்பாடுகள் ஏற்புடையனவாகம் ஆகாக இடப் பசப்போன்று எனக் க**ுற்றில் வெளிவிடப்படும் அறிவிப்பின்** மூலம் சனுதிபதியிருள் குறித்துரைக்கப்பட்ட **மேறித்தும்** இடப்பாப்பில்;
  - (இ) 15 ஆம் பிரிவின்பேற் நாடிக்கப்படும் குடுத்தும் கைத்தொழிய பெருந்தோட்டத்தில் கைத்தொழில் பூஸ்காவில் அறிவியற் பூங் காவில் அல்லது கைத்தொழில் உள்ளமைப்பில்; அற்குடன்
  - (#) 21 ஆம் பிரிவின்பேடு வெளிப்படுத்தப்பட்ட சநேதைம் கைத்தொழில் இடப்பார்கேற்

கட்டியெருப்பப்ப**ி**க் அல்லது பயன்படுத்தப்படுக் கட்டிட<mark>க்களுக்</mark>கு <mark>ஏத்</mark> புடையனவரதும் ஆகாது

26. (இதன் உற்றப்பின்னர் நீயாய் வியாபார ஆண்க்குழு" எனக்கும்பிடு செய்யப்படும்) 1967 ஆம் ஆண்டின் 1 ஆம் இலக்க இயாய வியாயார ஆண்க்குழுச் சட்டத்திறை நாமிக்கப்பட்ட தியாய வியாயார ஆண்க்குழுக்கான விதேயம் பொருளின் வின்மை மீயாய்வு செய்யலாம் என்பதுடன், அத்தகைய தொக்கத்துக்காக விசாரண்டும் அத்தகைய நொக்கத்துக்காக விசாரண்டும் அத்தகைய பெருளின் வின்னர் அத்தகைய பெருளின் வின் அத்தகைய பெருளின் வின் தியாயமற்றதெனவும், அத்தகைய பொருட்களின் இறக்கு மதியை அமைப்பதன் மூலம் போட்டிகிற்பை ஊக்குவிப்பத அமைய மாகும் வின்வும் கியாய வியாயார் ஆண்டிய திர்மானிற்கால், தியாய வியாயார் கின்னும் விடயத்துக்கும் பொரும்பாக வுன்ன அமைச்சருக்கு அதிக்கையோன்றைக் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும் அறிக்கையானது, அதிக்கையானது, அதிக்கையானது, அதிக்கையானது, அறிக்கையானது, அறிக்கும்பின் இறுக்கும்பின் அறிக்கும்பின் இறுக்கும்பின் படியானது கூறிக்கும்பின்றனரு.

Puru Wur unr Afrik Grafik Afri Gergik Afri Gungikosk erw Afrik Lastri Guggek

24. கசெற்றில் வெளியிடப்படும் கட்டிக்குறவம் வியாபார, வர்த்தகம் என்றும் விடியத்துக்குப் பொறப்பாகவுள்ள அமைச்சிருல் குறிக்குவாக் கப்படுகின்றவாகுள்ள அந்தகைய விகோபொருட்கள் தவிர்ந்த எல்லா கிகோபொருட்கள் தவிர்ந்த எல்லா கிகோபொருட்கள் தவிர்ந்த எல்லா கிகோபொருட்களும், 1991 ஆல் 1 ஆம் தேதியினிருந்து, 1968 ஆம் ஆண்டின் 1 ஆம் இலக்க, இங்குமது எற்றமடு (கட்டுப்பாட்டு) ச சட்டத்தின் 4 (1) ஆம் பிளிவின் ஏற்பாடுகளினிருந்து விலக்களிக்கப்பட்டனமாகக் கருதப்படுகல் வேண்டும்.

ညောခ်ကျသန်း အခါ သူသန်း (ခင်မိပဲ ယင်းမိ() ခံ ခင် (နည်းဆဲ ဦး၌ ကော်လေခံသက်ပေ)

### wai V

# Gura.

And were possible and possible Constitutions (Constitutions)

Opridesii.

36. (1) இச்சட்டத்துக்கான ஐசாம் அட்டவளேலில் குறித்துரைக்கப் படும் கைத்தொழில்கள் இலக்கை அசசாக்கம் கட்டுப்படுத்துக்கு போது மக்கள் நலனுக்கு உகத்ததென இத்தால் வெளிப்படுத்தப்படுகின்றது.

் (3) பாராளுமன்றம், நிர்மானம் மூலம். இர்சட்டத்திற்கான ஓராம் அட்டவணேயைத் திருத்தலாம்.

Andrewski  26. (1) ஆன் எலரும், ஓராம் ஆட்டவணேடில் குடிக்குடைக்கப்பட்ட கைக்கொழில் ஒன்குவுள்ளதும் இரண்டாம் அட்டவணேடில் குறிக்கரைக் கட்டட்டுள்ளதுமான கைக்கொழில் ஒன்றை, அமைச்சரின் அமைச்சுக்கரன சோலானரிஞல் அதற்கேன வழக்கப்பட்ட ஓர் உரிமத்தின் பேடன்தியும், அதன் திபத்திகைஞக்கு இணக்கவல்லாதும், கொண்டு நடாற்றுகல் ஆதாது.

(2) நாரம் உட்பிரிவிக்கிற் உரிமம் நன்றக்கு விண்ணப்பிக்கும் முறையும், அத்தனைய உரிமத்தை வழங்க மதப்பதற்கெறிரான பேண் முறையியேளும், விடுத்துரைக்கப்பட்டவாது இருத்தல் வேண்டும்,

- (3) இப்பிரில் இழ் வழக்கப்படும் ஒவ்வோர் உரிமரும், இச்சட்டத்தித் கான முன்மும் அட்டவின்கில் நாப்பட்டுள்ள தியதி, நிபந்தினாளுக்கு அமைவானதாகவிருத்தம் வேண்டும்.
- (4) ஆனொருவர், (1) ஆம் உட்கிலில் குறிப்பிடு செய்யப்பட்டுள்ள கூடிதொழில் ஒன்றை, அன்னுட்கிலின் சிழ் அதற்களை வழங்கப்படும் உரிபப்பான்றின்றிக் கொண்டு கடர்த்துமிடத்த படுவாளர், அற்தனைப தொழில் அற்தகைய ஆன் கொண்டுதடாற்தாறு தடைசெய்யும் கட்டிக் மொன்றுக்காக பேண்முறையிட்டு திலென்றத்துக்கு விண்ணப்படுவான் றைச் செய்றும் வேண்டும்,
- (5) அத்தகைய சான்றி அழில் குறித்துரைக்கப்பட்ட கைக்கொழினா கை. அதினக் கொண்டு தடாத்துவதற்கு (1) ஆம் உட்டுகின் இழ் உரிம மொன்ற தெலைப்படும் கைறிதாழில் ஒன்ற சன்றம், அந்துடன் அல் ஆட்டுகிலில் இழ் அது தொடர்டுல் உரியம் சுதவும் வழக்கப்பட்டிருக்க கிலில் என்றம் பயன்படவடைத்த படுவானின் கைப்பட்ட சான்றிகழ் ஒன்று, (4) ஆம் உட்டிகிலின் இழ் தொடுக்கப்படும் எலையேறும் வழக்கு தடவடிக்கைகளில் சான்றுச சுல்றகையுடையதாறல் வேண்டும் என்பதுடன், அதனைக்கும் கூறப்பட்ட திகழ்வுகளுக்கான முதற்றேற்றச் சான்றுக்குத் தலம் தேண்டும்.

approvista 146 Simu 148 Simu 148 Simulaturi 184 Simulaturi 27. [1] இச்சட்டத்தின் நேரக்கத்துக்காக கைத்தொழில் பதினானச் ஒருவரும், இச்சட்டத்தின் ஏற்பாடுகின் தடைமுறைப்படுத்துவகல்கு அவ சியமாகக்கூடியவாகுன அத்தகைய எண்ணிக்கைவினாரன் சேதிக கைத் தொழில் பதிவானர்களும், உதவிக் கைத்தொழில் பதிவானர்களும் பெயர் குறித்தோ பதவிகுறித்தோ தியமிக்கப்படனார்.

- (1) ஒல்லொரு பிசதி கைத்தொழில் பதிலானரினதும், உதவிக் கைத் தொழில் பதிலானசினதும் தியமனமானது, அவர் எங்கிடப் பசப்புக்கு தியபிக்கப்பட்டுள்ளார் என்பதைக் குறித்துரைத்தல் வேண்டும் அல்லாத குறித்துரைக்கப்படும் இடப்பாப்பு இதனகத்துபடுள்ளார் " அவரது தீய மன இடப்பாப்பு" எனக் குறிப்பே செய்யப்படுதல் வேண்டும்,
- (3) ஒக்கொரு போதிக் கைந்தொழில் பறிவானரும், ஒக்கோர் உதவிக் கைத்தொழில் படுவானரும், படுவானரின் பொதுவான பணிப்புக்கும் கட் பெயாட்டுக்கும் அமைய, இச்சட்டத்திருல் அல்லது இச்சட்டத்தின் இழ் படுவானருக்கு அளிக்கப்பட்ட அல்லது அவர்மீது மைத்தப்பட்ட அல்லது அவருக்குக் குறித்தொதுக்கப்பட்ட தத்துவக்கள், கடமைகள் அல்லது பணிகள் எல்லாவற்றையும் அல்லது அலற்குள் எதிக்கும், அவரது நிய மன இடப்பாப்பினுக் பெரியேலிக்கலாம், புரியலாம் அல்லது திறையேற்ற லாம்.
- 28. பதிலானரும் போதிப் பதிலானரும், உதவிப் பதிலானரும், இச்சட் டந்தின்றே எனவபோலம் பணிகளே திரைவேற்றும் வேறு எவிரதும் அதுகையும், தமது சடலமக்குச் செய்யத் தொடக்குழுக்குச், அவரது பணிகின் திரைவேற்றுகையில் அவரது அறிவுக்கு எட்டக்கதும் கைத் தொழிற் பொறப்பு முயற்றிபோன்று நெருடற்கோன எல்லாக் கருமக்கள் சம்யந்தமாகவும் கண்டிப்பான இரகவெற்கைக் கடைப்பிடிக்கத் தம்மைப் மிணித்துக்கொள்ளும் வெளிப்படுத்துகையோன்றில் கையோப்பமிடுகள் வேண்டும் என்பதுடன், அவ்வெளிப்படுத்துகை மூலம், நீடுமன்றத்திறைக் மெனிப்படுத்துமாறு தேவைப்படுத்துக்கத் தம்மைப் மிணித்துக்கொள்ளுக் மன்கள் எவற்றையும் வெளின்டாதிருக்கத் தம்மைப் மிணித்துக்கொள்ளுக் தம் வேண்டும்.

இசன்கோக், பேணல் பற்றின செனிப்படுத் அசை.

29. (அ) 4 ஆம் பிரிவின்றே அவர் கொடுத்துகவுமாது தேவைப்படுத் தப்பட்ட ஆண்டு விபாத்திரட்டைக் கொடுத்துதவுத் தவதும்:

saged.

- (ஆ) 4 ஆம் பிரிவின்பேற் அவரசல் கொடுத்து தவப்படும் சதேதுக் ஆண்டு விபரத்திரட்டில் மதேதுகம் பொய்யான அல்லது செல்மையற்ற கூற்றைக் தெரித்துகொண்டே செய்யும்:
- (இ) 28 ஆம் பிசிவின் ஏற்பாடுகின மிறுவின்ற,

தவ்கோர் ஆளும் இச்சட்டத்தின்கிழான தலிருன் ஓல்குக் குற்றவாளி யாதல் வேண்டும் என்பதுடன், நீதிவானேருவர் முன்னிபேயினான வினக் கத்தின்பின்னர் குற்றற்டுப்பாளிக்கப்பட்ட என்மேல் பத்தாவிசம் குமா வுக்கு மேற்படாத குற்றப்பணமொன்றம்கு அல்வது ஓராண்டை விஞ்சாத கொகு காலப்பகுதிக்கான இருவகையினாகுவகையான மதியற்றண்ட வேக்கு அல்லது அத்தகைய குற்றப்பணம், மறியற்றண்டின் ஆகிய இசண் செக்கும் ஆனாததும் வேண்டும்

30. அமைக்கர், ஆண்க்குழுவின் பணிகளே நிறைவேற்றுவறைபற்றி ஏழுத்திலைய அத்தகைப் பொதுப்பணிப்புக்கின ஆணேக்குழுவுக்கு வழங் கலாம் என்பதுடன், ஆணேக்குரு அத்தகைப் பணிப்புக்கினப் பயதுமுற் தைதும் வேண்டும். பணிப்புக்கின கூடுப்பதறை அசைவச்சருக் குன்ன தத்து கேம்- சளுற்பத் கணிப்புகின கிடுத்தக்.

- 31. (1) சனுதிபதி, அமைச்சாதும் இடையான எவகேயம் அமைச்ச ரதும் கலந்தாலோசமோபுடன், கைத்தொழில் கொள்கையை திறைவேற்று வதற்குத் தடையாகளிருக்கும் நிருவாகஞ்சார் தடைகினாய், வேறு தடை கினயும் தீக்கும் தோக்கத்துக்காகவும் போட்டிருறையான கைத்தொழில் குழில் மேம்மதேற்குவறுந்காக ஆணேக்குமுகிகும் அம்மேகிக்கப்பட்ட செயற்கிட்டங்களேயும், திகழ்ச்சித்திட்டங்களேயும் பயணுக்கையில் நடை முறைப்படுத்துவதை உறுகிப்படுத்துவதற்காகவும், பொதுவில் கைத் தொழிக்க மேம்படுத்துவதற்காகவும் ஆண்கள்கும், மினதுவின் முக்க ஆற்றவ்களேயும் சொல்குவதற்காகவும் ஆண்கள்குமுவுக்குப் பணிப்புக்களே வழக்கலாம்.
- (%) அசசாங்க திறைவரம் எதற்கும், அதற்கு (1) ஆம் உட்டுளினின்இழ் வழக்கப்பட்ட பணிப்பு எதின்யும் நடைமுறைப்படுத்துகைதற்கு, ஆலோக் குழு பணிப்புகையுள் எவற்றையும் வழக்கும்...க்கு, ஆப்பணிப்புரை களுடன் இசைத்தொழுகுவது, அந்நிலுவனத்துக்குப் பொறுப்புகவுள்ள ஆளுக்குக் கடமையாதுக் வேண்டும்.

æ

(3) ஆண்க்குமு, (4) ஆம் உட்டுரிவின்கிற் சனு இபறியினும் அதற்கு வழக்கப்பட்ட வதேலும் பணிப்பை நடைமுறைப்படுத்துவதற்கு ஆணேக் குழுவிகும் மேற்கொள்ளப்பட்ட கடவடிக்கைகள்பற்றி சனு இபதிக்கு அறிக்கையிடுதம் வேண்டுமென்பதுடன் அத்தகைய அறிக்கையின் போதி போக்கைற அமைச்சருக்கு அனப்பிலைத்துவம் வேண்டும்.

52. ஆகிசத்தை தொளைவிரத்து எண்பத்தேழாம் ஆண்டின் 1 ஆம் இலக்க, திலாய விலாயார ஆணேக்குழுக் கட்டத்தின் 18 முத**ம்** 28 வகைச விலான பிரிவுகள் இத்தால் நீக்கப்பட்டு, அவத்துக்குப் பதிரைகப் பின் வரும் பிரிவு இடப்ப**்டுள்தது** :---

1987 Bib Badan, Kusu Badan, Kusu Basuns Basuns Lingbar Lingbar Lingbar Langar Lingbar Lingbar Lingbar Lingbar Lingbar Lingbar Lingbar

iou où

- " afficient Gi urilland; Gold provedud urilla Guschi artin afficatio providing urilland; Gustriand;
- 18. (1) இப்பிரிவில் "குகிக்குகொக்கப்பட்ட பொருள்" என்பத எதேதால் உணவுப்பொதுள் அல்லத சேததால் மருத்தாக்கல் உற்பத்**திப்பொ**ருள் எசைப் பொதுளாகும்
- . (3) விருதும் குறித்துரைக்கப்பட்ட பொருகின் விலேக் நிராயமற்ற அடுகரிப்பு எதுவும் உள்ளதென அல்லது எழும் சாத்தியம் உள்ளதென அல்லது அது விற்பினக்கெடுக்கப்படும் வில மிலையாகவுள்ளதேன விலக்கட்டுப்பாட்டானருக்குத் தோன்றினும், அவர் ஆணிக்குழுவை, ஒன்றிக்—

an no magazina na sabisha

- படைப்பைர் கடையார். அல்லக வடைப்பார் வழக்கு பென் கூற்கப்படலாகாதோ விர்க ஆகக்கும். இல்லதை அத்தகைய ஆகக்கும் வில்லமைப்பு என்னில்யகைப்புக்கு இணங்க நீர்வைபிச்சப்படவேண்டுமோ அர்ச விலில மனம்படைர் தருமாகும் அல்லது
- (ஆ) அத்தகைய பொருள் எந்த ஆகக்கடிய விலக்கு விற்கப்படுகளைகளோ அந்த ஆகக்கடிய விற்கைய நீர்களவிப்பதாக அந்தை, அத் தகைய ஆகக்கடிய விற் எந்த விற்படைப் புக்கு இனக்க நிர்வைவிக்கப்பட்ட வடுமா அந்த விற்பகைப்படை எடுத்துக்க நமதாக அப் போறைக்கு வழுவிறுள்ளதும் இப்பிரியின் ஏற்பாடுகளின் இழுராக தப்பட்ட பொருளின் செயான்ற குறித்துளைக்கப்பட்ட பொருளின் தொடர்பில் இருக்கின்றவிடயத்தில், அத் தகைய கட்டிரையுக்கு நிர்வைவிக்கப்பட்ட ஆகக்கடிய விற்கைய அன்றை விற்பமைப்பையுக்கும் அ

#### வேண்டாரைம்

- (4) இலைபான முகலர் நில்லபெருள்ற, எக்குறித் துணைக்கப்பட்டுள்ள பொருள் ஒன்ற கொடர்பில் (4) ஆம் உட்பிசிலின்பேரான கட்ட கூடுமான்ற அப் போரைக்கு வதுவிலிருக்கின்றதோ, அக்குறிற்றுரைக் கப்பட்ட பொருள் தொடர்பில், அத்தகைய கட்டிக் கிளுல் நிர்ணரிக்கப்பட்ட விக்கின் அல்லது வில்ய வைப்பை மாற்றியனமக்குமாற துக்கைக்குமுமை வேண் டலாம்.
- (8) இரண்டாம் உட்கிரிவின்சிழ் அல்லது (3) ஆம் உட்கிரிவின்சிழ் செய்யப்பட்ட வேண்டுகோனேசன் றைப் பரிசிகித்தனேனர், அத்தகைய வேண்டுகேசன் தியாயமானதென ஆனேச்குழு திருப்தியடைத்தால்,
  - (அ) இசண்டரம் உட்டிரிவின் (அ) என்னம் பத்தி வின்கிழ்ச் செய்யப்பட்ட வேண்டுகோன் ஒன் கின் விடயத்தில், சசெற்றில் வெளியிடப்படும் கட்டின்முகம், அத்தகைய வேண்டுகோளின் குறிப்பிடுசெய்யப்பட்டுள்ள குறித்தரைக்கப் பட்ட பொருட்கன் எந்த ஆகக்கடிய அல்லது கில்லைற விலக்கு பேல் விற்சப்படலாகாதோ அந்த ஆகக்கடிய வில்லைய அல்லது கில்லகை வில்லைய நிர்வைத்தல் வேண்டும் அல்லது அந்தனைய ஆகக்கடிய வில்கள் எந்த வில்ல யடைப்புக்கு இணைக்க நிர்வையிக்கப்படுதல் வேண்டுமோ அந்த வில்யமைப்பை எடுத்துக் கூறுதல் வேண்டும்: அல்லது

(ஆ) இரண்டாம் உட்பிலிகின் (ஆ) என்றும் பந்தி வில்கிழ் அல்லது (3) ஆம் உட்பிலின்கிழ்ச் செய்யப்படும். வேண்டுகோன் ஒன்றின் விட யத்தில், அத்தகைய வேண்டுகோனில் குறிப் பிடுசெய்யப்பட்ட குறித்துரைக்கப்பட்ட பொருட்கன் எந்த ஆகக்கடிய கில்லைற வில்கிரு மேல் கிற்கப்படமாகாரோ அந்த ஆகக்கடிய வில்லைற வில்லைய நிர்ணமிப்ப தான அல்லது அந்தகைய ஆகக்கடிய வில் கள் எந்த வில்வமைப்புக்கு இணங்க நிர்ண விச்சப்பட்டுக்கையிருமா அந்த வில்வமைப் விச்சப்பட்டுக்கையிருமா அந்த வில்வமைப் பைத் தருவதான கட்டியியை வேறுபடுத்த லாம்.

இன்வுட்டுசிலின் இழ் ஆக்கப்படும் கட்டின் ஒக்கொள் கூம், அத்தகைய கட்ட**ிசு கசெ**ற்றில் வெளியிடப்படும் தேதியன் நாடைமுறைக்கு வகுகம் வேண்டும்.

(1) அமைச்சர் (4) ஆம் உட்கிலின்றே ஆண்க்குழ விளுல் ஆக்கப்பட்ட ஏறேனம் கட்டன்மை ஒழிக்க வாம் அல்லது வேறுபடுத்தலாம்

(6) அமைச்சிருல் (5) ஆம் உட்டு**சிவில்**இழ் கட் டனே யெரன் அ ஒழிக்கப்படுக்கூறவிடத்து வேறபடுத்தப்படுகின்றவிடத்த அத்தகைய ஒடுத்தங் அல்லது வேகுபடுத்தல்பற்றிய அறிவிப்பு கடிசற்றிக் வெளியிடப்படுதல் வேண்டும் என்பதுடன், (4) 🚜ம் eiGhdag prision silt. Wisaac வெளிகிட்டுக் தேதிலிகிருத்து, **.................................** *அக*ன் **T**ģ Ordeniusia. அல்லதை உறப்பட்ட எதற் அல்லது அகன் சேழ் Que de en Liver Lui, Mondo, apinuis, aGrand affandas, aud பாட்டுக்கு, அல்லது பொ**துப்புக்குப் ப**ங்க**்கின்றி** Mershiladu, gildalinierare, mange Com படுத்தப்பட்டதாகக் கருதற்படுத**ல் வேண்டும்**,"

Greentgi Argering

- . 93. (1) ஆண்க்குழுவின் எவிரதும் உறப்பினராக், போலையின் உறப்பினர் ஒருவரால், அல்லது பிராந்தியக் கைத்தொழில் சேவை ஆண்க்குழுவின் உறப்பினர் ஒருவரால் அல்லது பறிவானரால், பிரதிப் பதிவானரால் அல்லறு உதவிப் பதிவானரால் அல்லது இச்சட்டத்தின் சீழான விரதுவம் பணியைப் புரிவின்த வேற எவிரதும் அதுவவரிருல் இச்சட்டத்தின்கிழ் நல்லென்னத்துடத் செப்பப்படும் அல்லது செப்பப் பட்டதாகக் கொள்ளப்படும் செயல் எதற்கும், அத்தகைய உறப்பின ருக்கு, பதிவானருக்கு, செறிப் பதிவானருக்கு உதவிப் பதிவானருக்கு அல்லது வேறு அனுவ்கருக்கு வதிராக துடர்க்கி அல்லது குற்றவழுக்கு எதவும் அமைதல் ஆகாது.
- (2) ஓராம் உட்பிரியில் குறிப்பிடுசெய்யப்பட்ட எவிரனம் ஆணுக்கு எதிராக, இச்சட்டத்தின்றே அவரால் செய்யப்பட்ட எதேவம் அறிக்கை கொடர்பில், எதேவும் தீதிமன்றத்தில் அல்லது தியாயாபையில் தடர்ச்சி ஆல்லது குற்றவழக்கு எதுவும் அல்வது மேறு குடியியல் அல்லது குற்ற வியல் நடலடிக்கை எதுவும் தொடுக்கப்படுகல் ஆசாது.

- . 34. (1) இச்சட்டத்திரும் விறந்துரைக்கப்பட் வேண்டுமோத் தேவைப்படுத்தப்பட்ட அல்லது அதிசாரமனிக்கப்பட்ட எல்லாக் கருமல் கன் தொடர்பிலும் அமைச்சர் ஒழுல்குவிலின் ஆக்கலாம்.
- ஒழுக்கு**ம்?** கள்,
- (1) அமைச்சரிஞக் ஆக்கப்படும் ஒழுங்குகிறி ஒக்கொள்றும் கசேற்றில் வெளியிடப்படுகல் வேண்டும் என்பதாடன், அது வெளியிடப்படும் தேறி வன்று அல்லது அதராகத்துக் குறித்துரைக்கப்படக்கதுவளருள் அத் தலைய மீத்திய தேறியன்று தடைமுறைக்கு வருத்தும் வேண்டும்.
- (3) அமைச்சரிஞன் ஆக்கப்படும் ஒழுக்குவில் ஒல்லொன்றம், அத கரேற்றில் வெளியீடப்பட்ட டுன்னர் வசதியானவு விரைவில், அங்கி கராத்தும்கௌப் பாரளுமன்றத்தின் முன்னர் கொணரப்படுதல் வேண் கம். அவ்வாறு அம்மேகிக்கப்படாத ஒழுங்குவிடு ஒவ்வொன்றம் அங்கி காரம் மதும்கப்பட்ட தேதிவிலிருந்து, ஆகுல், அதன்றே முன்னர் கெய் யப்பட்ட எதற்கும் பள்ளமின்றி ஒழிக்கப்பட்டுவிட்டதாகக் களுதப்படுதல் மேண்டும்.
- (4) வதேதைய் ஒழுக்குவில் அல்லாது ஒழிக்கப்பட்டதாகக் கருகப்படும் தேதேபத்தில் அறிவிப்பு கரெத்தில் வெளிவிடப்படுதல் வேண்டும்.
- 35. இச்சட்டத்தின் செக்கா, தமிழ் உரைகளுக்கிடையில் ஒவ்வசமை காணப்படும் விடாத்தில், கில்கன உரைபே மேலோ**க்கி நிற்றல் வேண்டும்.**

### முதலாம் அட்டவின

(BAm 28)

- (1) கொளிநாட்டு சூகலிட்டெனுன் வித்துகக் கைத்தொடுக்.
- (2) உயர தொழினுட்பத்தைக்கொண்ட ஏதேனும் கைத்கோழில்
- (8) இலக்கையிலிருத்து ஏற்றும்இலேய்வதற்கு பண்டங்களே உற்பத்திசென்யும் கூறேனும் கைத்தொழில்.
- (4) களிப்பொளுட்கின அல்லது மீனப் புதப்படுக்கப்படற்பாலனவல்லாத மூல வளத்கின கெளிக்கொண்டுக், பிகீத்தெடுக்குக், அல்லது பதப்படுத் தும், ஏதேனும் கைத்தெற்கும்.
- (5) ஆயுதல்களேயும், கூடுபடைக்கலங்களேயும், வெருப் பொருட்களேயும், இரச ஆலை வாகைல்களேயும், உபகாணத்தையும், வாதுகர்தியையும், வேறு ஏதேனும் இராணுவ ஆயுதங்களேயும் வந்திரங்களேயும் உற்பத்திசெய் யும் ஏதேனும் கைத்தொழில்.
- (8) தஞ்சுகின், போறைப் பொருட்கின், முதுசாரம், அபாயகரமான அடிட் தங்கினயும், அதனாடன் நச்சுத்தன்மையான நிக்குவின்விர்பதான், புற்றதோய் விள்ளப்புகான பொருட்கின் உற்பத்திசெய்யும் எறேறும் கைத்தொழில்.

# 1889 ஆம் ஆண்டின் 68 ஆம் இலக்க, கைத்தொழில் மேம்படுத்தல் சட்டம்

- (7) தசனவத்தான்கியயும், நாலையக் குற்றிகளேயும், பிண்ய ஆவணக்கியமும் உற்பத்திசெய்யும் ஏதேனும் கைத்தொழில்.
  - (≠) கைத்தெரழில் எஇதும்...
    - (அ) பொறுத்தொருக்கில் அத்துடன் உபகாணத்தில் மூல்தன. முத வீட்டின் பெறுவதோனது நாற்பது இலட்சம் குமாவை விஞ்ச இன்றவிடத்து, அத்துடன்
    - (இ) ஆத்தனைய கைஞ்தொலில் வநியத்தில் அவர்ந்தப்பட்டுள்ள இரத்தா ஊழியர்களின் என்னிக்கை ஐப்பதை விஞ்சுகின்ற விடித்து
  - (7) அசசாங்கத்திரும் அம்தை அசசாங்கம் பெரும்பா**ன்மைப் பக்குமன்** வைத்திருக்கும் சம்பொன்போன்றிஞல் சொத்தமாக வைத்திருக்கப்படும் எடுத்தும் கைத்தொழிக்.

### இசண்டாம் அட்டவண்

(BHq 22)

- (1) அவுகள்கள்ளால், கடுபடைக்கலஞ்சனோயும், வெருப் பொருட்களோலும், இசா ஹய் வாகவல்களேயும், உபகசணத்தையும், வானூர்இவையும், வேறே தேலும் இராணுவ அவுகள்களேயும் எத்திசன்களேலும் உற்பத்திரெய்யும் எதேலும் கைத்தொழில்.
- (4) நஞ்சுளின், போதுப் பொருட்கின், மனுசாசந்தை, அப்சபகாமாக அவுடதங்கின், அந்துடன் நக்கத்தன்மையான இன்குவின்பதான், புற்று நோல் கிளப்பதான பொருட்கின் உற்பத்திசெய்யும் எதேறும் கைத்தொழில்,
- (8) நாண்டித்தான்களேயும், நானயக் முற்றிகளேயும், லிகைய ஆவணத்தியையும் உற்புத்திசெய்யும் ஒரேதும் கைத்தொழின்.

### மூன்கும் அட்டவக்க

(1360) 25)

- (1) விறுவும் அத்தகைய கைத்தொழிலில் பேணப்படவேள்குல மாதுகாப்பு தினைமலின் தாசதாம்.
- (3) உற்பத்தி ஆக்கப்பொருள்கினக் கலஞ்சூலப்படுக்குதல், உற்பத்தி ஆக்கப் பொருள்களின் பாவின், பாவிக்கெய்யப்படாத உற்பத்தி ஆக்கப் பொருள்கின்யும் கழிவுப் பொருள்கின்யும் அன்னிக் கழிக்கப்பட்ட பொருள்கின்யும் கையுகிர்த்தன் என்பன உட்டா., எதேனும் ஆக் தகைய கைத்தொழிலினுல் வழிக்கப்படவேன்மும் பாதுகாப்பு வழி முறைகள்.
- (3) கைத்தொழிவின் உற்பத்திப் போருட்கள் வாடிக்கையானர்களுக்கு ஒப் பண்டக்கப்படவேண்டிய முறை
- (4) பெண்ட்டிட்டுவண்டில் காரதாக நின்னம்பின் தசாதாம்.
- (3) விகலும் அத்தகைய கைத்தொழிலிஞல் பவன்படுத்தப்படவேண்டிய உற்பத்து ஆக்கப்பொருட்கள்.

பாராளுமன்றத்தின் ஈட்டமுலக்களினதும் ஈட்டங்களினதும் தமிழ்ப் செறிகளின் வருடாத்த சத்தச (உள்தாடு) ரூபா 1,357; (வெளிதாடு) ரூபா 1,549; நக்கோராண்டும் திசெம்பர் மாதம் 18 ஆத் தேறிக்குமுன் எறிர்வரும் ஆண்டுக்கான சந்தாப்பணம் அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டது அமைம், கொழும்பு டீ என்ற விரைசத்திற்கு அனப்பப்பட வேண்டும்.